

PUBLIC NOTICE-REVISED

Hydrant Flushing

The City of Miramichi Public Works Department wishes to advise businesses and residents

- in the former Town of Chatham, the former Village of Douglastown, and in the area known as Skypark (former CFB Chatham), they will be flushing water lines from **June 29th to July 24th** inclusive between the hours of 7:00 a.m. and 9:00 p.m.

- in the former Town of Newcastle

Zone 1-North of railway tracks and East of Newcastle Boulevard to Old King George Highway will be flushing water lines from **July 30th to August 7th**

Zone 2- Just south of railway tracks Newcastle Boulevard West to Curtis Road will be flushing water lines from **Aug 10th to Aug 22nd**

- Flushing will be inclusive between the hours of 7:00 a.m. and 9:00 p.m.

This flushing is part of routine operation & maintenance of the water distribution system. Residents may temporarily experience some discoloration in the water or decrease in water pressure while this work is being completed.

The Public Works Department apologizes for any inconvenience this may cause.

AVIS PUBLIC- modifié

Purge des bornes d'incendie

Le Service des travaux publics de la Ville de Miramichi informe les entreprises et les résidents qu'il procédera à la purge des conduites d'eau :

- dans l'ancienne Ville de Chatham, l'ancien Village de Douglastown et le secteur Skypark (l'ancienne CFB Chatham), **du 29 juin au 24 juillet** inclusivement, entre 7 h et 21 h.

- dans l'ancienne Ville de Newcastle,

Zone 1 – du côté nord de la voie ferrée sur le boulevard Newcastle Est jusqu'à la route King George, **du 30 juillet au 7 août**, entre 7 h et 21 h;

Zone 2 – juste au sud de la voie ferrée sur le boulevard Newcastle Ouest jusqu'au chemin Curtis, **du 10 au 22 août**

- Les travaux se dérouleront entre 7 h et 21 h.

La purge fait partie des activités et de l'entretien courant du réseau de distribution d'eau. Pendant le déroulement des travaux, les résidents pourront remarquer une décoloration ou une baisse de pression temporaire de leur eau.

Le Service des travaux publics s'excuse pour tout inconfort que cela pourrait occasionner.